



**Генеральная Ассамблея  
Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
3 February 2017  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят вторая сессия  
Пункт 26 первоначального перечня\*  
Сельскохозяйственное развитие, продоволь-  
ственная безопасность и питание

Экономический и Социальный Совет  
Сессия 2017 года  
19–21 апреля 2017 года  
Пункт 11 повестки дня  
Осуществление решений крупных конфе-  
ренций и встреч на высшем уровне Органи-  
зации Объединенных Наций и последующая  
деятельность в связи с ними

**Основные решения и стратегические рекомендации  
Комитета по всемирной продовольственной  
безопасности**

**Записка Генерального секретаря**

Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад об основных решениях и стратегических рекомендациях, принятых Комитетом по всемирной продовольственной безопасности.

\* A/72/50.



## **Доклад об основных решениях и стратегических рекомендациях Комитета по всемирной продовольственной безопасности**

### **Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение решения 2011/217 Экономического и Социального Совета, в котором Совет предложил Председателю Комитета по всемирной продовольственной безопасности ежегодно представлять Совету доклад об основных решениях и стратегических рекомендациях, а также о результатах, достигнутых Комитетом в области продовольственной безопасности и питания, в соответствии с его функциями и концепцией. С более подробной информацией о функциях и концепции Комитета можно ознакомиться в документах [A/66/76-E/2011/102](#) и [A/65/73-E/2010/51](#). В настоящем докладе содержатся сведения об основных результатах работы и решениях, принятых Комитетом на его сорок третьей сессии в октябре 2016 года, и в соответствующих случаях приводится последняя информация о последующих действиях. С итоговым докладом о работе сорок третьей сессии можно ознакомиться по адресу: <http://www.fao.org/3/a-ms023r.pdf>. Сорок четвертая сессия Комитета состоится 9–13 октября 2017 года.

### **Основные решения, рекомендации и результаты**

#### **Содействие мелким фермерам в выходе на рынок**

2. Стратегические рекомендации по содействию мелким фермерам в выходе на рынки, одобренные Комитетом на его сорок третьей сессии, разработаны с учетом имеющихся фактологических данных и призваны содействовать внедрению передовых мер политики и практики. В них признается, что правительства играют существенную роль в устранении конкретных проблем, стоящих перед мелкими фермерами, и в обеспечении максимально широких возможностей для эффективного доступа к надежным и прибыльным рынкам. В случае реализации данные рекомендации, как ожидается, сыграют решающую роль, обеспечив мелким фермерам возможность и далее вносить вклад в производство продовольствия на глобальном уровне и в собственную продовольственную безопасность, а также содействовать усилиям правительств по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи).

3. В данных рекомендациях:

- признается важность местных и внутренних рынков продовольствия для мелких фермеров и необходимость развития систем сбора данных о подобных рынках в целях принятия более продуманных мер государственной политики;
- отмечаются потенциальная роль, которую мелкие фермеры могут играть на международных рынках, и наличие возможностей, связанных с финансированием и наращиванием потенциала, и проблемных вопросов, касающихся соблюдения стандартов и условий;

- подчеркивается важность мелких фермеров в укреплении связей между потребителями и источниками производства продовольствия;
  - признается необходимость в инициативах по устранению ограничений, с которыми сталкиваются женщины и молодежь, в том числе направленных на расширение возможностей и облегчение им доступа к ресурсам.
4. Комитет призывает все заинтересованные стороны распространять эти рекомендации, руководствоваться ими и содействовать их применению при формулировании стратегий, мер политики и программ по укреплению связей между мелкими фермерами и рынками.
5. Комитет через Экономический и Социальный Совет обращается к Генеральной Ассамблее с просьбой рассмотреть и одобрить данные рекомендации и обеспечить их широкое распространение среди всех профильных организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций.

**Роль животноводства в устойчивом развитии сельского хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания**

6. В 2016 году Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания Комитета представила доклад «Роль животноводства в устойчивом развитии сельского хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания». Данный доклад послужил основой для дискуссии по вопросам политики, по результатам которой были сформулированы стратегические рекомендации, впоследствии утвержденные Комитетом на его пленарной сессии и включенные в итоговый доклад о работе сорок третьей сессии Комитета.
7. Рекомендации направлены на укрепление вклада сектора животноводства в обеспечение устойчивого развития сельского хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания и на содействие постепенной реализации права на достаточное питание в общем контексте достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при признании существенной роли, которую мелкие фермеры играют в обеспечении продовольственной безопасности и питания.
8. Рекомендуемые Комитетом меры политики и практические действия призваны:
- повысить уровень согласованности политики в интересах продовольственной безопасности и питания;
  - обеспечить решение вопросов питания, безопасности пищевых продуктов, условий труда и оказания услуг;
  - содействовать достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин;
  - содействовать также расширению прав и возможностей молодежи;
  - содействовать защите окружающей среды и рациональному управлению природными ресурсами и их эффективному использованию;
  - повышать устойчивость к рискам и резким колебаниям;

- содействовать сотрудничеству и взаимодействию в инновационной деятельности, научных исследованиях и разработках, а также удовлетворению потребностей в данных;
- содействовать улучшению здоровья и благополучия животных;
- содействовать признанию и защите систем пастбищного скотоводства и оказанию им поддержки для обеспечения средств к существованию и рационального использования ресурсов;
- поощрять и поддерживать устойчивые системы выпасного животноводства;
- поощрять и поддерживать также смешанные системы;
- содействовать устойчивости интенсивных систем.

9. Комитет призывает все заинтересованные стороны распространять эти рекомендации на местном, национальном и глобальном уровнях, руководствоваться ими и в соответствующих случаях содействовать их применению при разработке стратегий, мер политики и программ.

#### **Участие Комитета в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

10. Комитет согласовал стратегию своего участия в содействии осуществлению странами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития на национальном уровне. Согласно данной стратегии роль Комитета будет заключаться в осуществлении следующих трех функций: сближение мер политики, обмен опытом и глобальный обзор прогресса.

11. Кроме того, было принято решение о том, что Комитет будет содействовать проведению глобальных обзоров прогресса, представляя на рассмотрение политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в Нью-Йорке регулярные, своевременные и согласованные материалы, а также пропагандировать необходимость должного учета вопросов продовольственной безопасности, питания и устойчивого ведения сельского хозяйства в политических указаниях высокого уровня, вырабатываемых на совещаниях форума.

12. Комитет призвал всех своих партнеров активно сотрудничать с Генеральной Ассамблеей и ее вспомогательными органами для передачи и распространения решений Комитета в контексте достижения целей в области устойчивого развития, а также расширять сотрудничество с другими глобальными и региональными органами, такими как региональные форумы по устойчивому развитию, участвующими в последующей деятельности по Повестке дня на период до 2030 года и ее обзоре.

#### **Участие Комитета в работе по продвижению тематики питания**

13. Комитет утвердил рамочную программу, позволяющую ему вносить более существенный вклад в глобальные усилия по решению проблемы неполноценного питания во всех его проявлениях. В данной рамочной программе опреде-

лены возможности, вытекающие из Римской декларации по вопросам питания<sup>1</sup> и Рамочной программы действий<sup>2</sup>, принятых на второй Международной конференции по вопросам питания, и соответствующих целей в области устойчивого развития, и изложена четкая концепция роли Комитета в области питания наряду с планом работы, предусматривающим достижение конкретных результатов к 2017 году и в последующий период. В 2017 году Комитету предстоит согласовать параметры своего участия в проведении Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (см. резолюцию [70/259](#) Генеральной Ассамблеи); кроме того, будет проведена подготовительная работа, связанная с дальнейшими шагами по сближению мер политики и направленная на обеспечение среди партнеров Комитета единого понимания по основным вопросам.

#### **Контроль выполнения решений и рекомендаций Комитета**

14. Комитет одобрил порядок обмена опытом и примерами передовой практики выполнения решений и рекомендаций Комитета между партнерами на национальном, региональном и глобальном уровнях.

15. В рамках пленарной сессии состоялось глобальное тематическое мероприятие, посвященное обмену опытом и подведению итогов использования и применения Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности<sup>3</sup>, которые были утверждены Комитетом четыре года назад. В ходе мероприятия было отмечено, что Добровольные руководящие принципы используются и применяются во многих странах. Кроме того, по итогам обсуждения был определен ряд примеров передовой практики, которые, в частности, указывают на важность расширения возможностей всех заинтересованных сторон в части, касающейся обеспечения прав владения и пользования, развития инклюзивных многосторонних платформ и принятия важных политических решений, интеграции Добровольных руководящих принципов в национальные меры политики и законы, а также обмена опытом внутри стран и между ними в целях обобщения экспертных знаний и наращивания потенциала. Также был отмечен ряд трудностей, связанных с обеспечением должного представительства основных заинтересованных сторон в рамках многостороннего диалога и насилием в отношении правозащитников, занимающихся проблематикой землевладения.

#### **Урбанизация, преобразования в сельских районах и их последствия для продовольственной безопасности и питания**

16. В рамках сорок третьей сессии Комитета состоялся форум на тему «Урбанизация, преобразования в сельских районах и их последствия для продовольственной безопасности и питания», посвященный обмену мнениями и практическим опытом преодоления трудностей, использования имеющихся возможностей и достижения положительных результатов, которые, по мнению всех

<sup>1</sup> Всемирная организация здравоохранения, документ EВ 136/8, приложение I.

<sup>2</sup> Всемирная организация здравоохранения, документ EВ 136/8, приложение II.

<sup>3</sup> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ СL 144/9 (С 2013/20), приложение D.

заинтересованных сторон, стали возможны благодаря более комплексным подходам к развитию сельских и городских районов.

17. Комитет отметил важность понимания основных тенденций и причин изменения сельской и городской динамики и ее последствий для продовольственной безопасности и питания. Были обсуждены такие вопросы, требующие внимания на политическом уровне, как доступность продовольствия, однообразный рацион питания, модели потребления и питание, нищета, молодежь, миграция, маргинализация уязвимых групп, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, инновации, комплексный и холистический подходы, сбор и анализ данных, изменение климата, земельные и природные ресурсы и дефицит инфраструктуры и услуг.

18. В 2017 году Комитет обобщит информацию об опыте и эффективных стратегических подходах к проблеме обеспечения продовольственной безопасности и питания в контексте изменяющейся динамики развития сельских и городских районов с учетом итогов работы форума и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III).

### **Дальнейшие мероприятия Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания**

19. В 2017 году Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания представит два доклада — на тему устойчивого развития лесного хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания и по вопросам питания и продовольственных систем. Эти доклады станут фактологической базой для перспективной работы Комитета по консолидации политики.

### **Многолетняя программа работы**

20. В рамках процесса разработки многолетней программы работы на предстоящий двухгодичный период Комитет поручил Группе экспертов высокого уровня к концу 2017 года представить записку о критически важных и новых вопросах, связанных с продовольственной безопасностью и питанием, которая послужит основой для определения дальнейших направлений работы Комитета, а в 2018 году — доклад по вопросам многосторонних партнерств в целях финансирования и укрепления продовольственной безопасности и улучшения питания в контексте Повестки дня на период до 2030 года.

21. Кроме того, был утвержден дополнительный критерий определения будущих мероприятий Комитета, касающийся актуальности предлагаемого мероприятия для конкретных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и его вклада в реализацию ее целей.

### **Глобальный стратегический механизм в области продовольственной безопасности и питания**

22. Комитет утвердил пятый вариант глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания, который включает стратегические рекомендации в отношении водных ресурсов для продовольственной безопасности и питания, одобренные Комитетом на его сорок второй сессии в 2015 году, а также положения Рамочной программы действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов.

### **Оценка эффективности Комитета**

23. Комитету была представлена обновленная информация о ходе проведения независимой оценки деятельности Комитета. По ее завершении в марте 2017 года будет разработан план действий по выполнению рекомендаций по результатам оценки.

### **Доклад о работе сорок третьей сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 17–21 октября 2016 года)**

24. Как указывалось выше, с полным текстом итогового доклада о работе сорок третьей сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности, которая состоялась в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме 17–21 октября 2016 года, можно ознакомиться по адресу: <http://www.fao.org/3/a-ms023r.pdf>. Доклад содержит повестку дня сессии (приложение А), информацию о членском составе Комитета (приложение В), перечень документов (приложение С), заявление делегации Российской Федерации (приложение D) и тему доклада Группы экспертов высокого уровня 2018 года.